

# PLANTS vs. ZOMBIES™

## BATTLE FOR NEIGHBORVILLE



# 內容

介紹	02	多人遊戲傳送門	09
完整控制	03	區域	10
遊玩遊戲	05	角色	14
暈暈樂園	07	角色進度	29

# 介紹

和睦小鎮是一個以木柵欄、輪胎鞭和僵屍入侵而出名的小城鎮。瘋狂戴夫和他的植物往往能夠阻止僵霸博士和他的計畫，不過這次的侵略規模卻比以往還大！瘋狂戴夫和他的植物必須拼上全力來阻止僵屍進入村民的家中——並奪走他們的腦袋！

**注意：**所有《植物大戰僵屍：和睦小鎮保衛戰》遊戲玩法皆需要網際網路連線。



# 完整控制

## PC 控制資訊

《植物大戰殭屍：和睦小鎮保衛戰》PC 版供玩家使用各式不同的控制裝置遊玩。為享最佳體驗，我們建議使用 Xbox One 無線控制器。操作指南當中所列的控制項，皆預設為 Xbox One 無線控制器。

## 鍵盤控制

### 預設控制

移動	W / S / A / D (QWERTY 配置) Z / S / Q / D (AZERTY 配置)
跳躍	空白鍵
行動按鈕	F
啟動主要武器	滑鼠左鍵
縮放/啟動次要武器	滑鼠右鍵
裝填	R
旋轉鏡頭/角色	滑鼠
技能 1	Q
技能 2	2
技能 3	E
策略	方向鍵左
動作指令	方向鍵右
我的最愛	方向鍵上
從我的最愛中播放隨機表情指令	方向鍵下
遊戲選單	ESC
社群選單/區域地圖/計分板	TAB



# XBOX ONE 無線控制器

**注意：**本指南的控制指示以 Xbox One 無線控制器的配置為準。

## 預設控制

移動	
跳躍	
填裝/行動按鈕	
啟動主要武器	
縮放/啟動次要武器	
旋轉鏡頭/角色	
技能 1	
技能 2	
技能 3	
戰術	
表情指令	
我的最愛	
從我的最愛中播放隨機表情指令	
遊戲選單	選項按鈕
社群選單/區域地圖/計分板	視圖按鈕



# 遊玩遊戲

## 遊戲選單

**注意：**使用遊戲選單並不會停止遊戲進行。

按下**選項**按鈕來進入遊戲選單，其中將顯示你的玩家排名、貨幣和各種數據等資訊。遊戲選單分為六種區塊：

- |               |                                      |
|---------------|--------------------------------------|
| <b>遊戲選單</b>   | 在這裡重生、傳送回家、邀請好友、繼續遊戲或深入瞭解你的角色技能與狀態。  |
| <b>和睦小鎮新聞</b> | 閱讀最新的消息和更新（這個區塊僅適用於暈暈樂園）。            |
| <b>好友</b>     | 查看你好友的活動、加入他們或是邀請他們一起遊戲。             |
| <b>社群</b>     | 這個欄目將會顯示你伺服器中的所有玩家和隊伍（這個區塊僅適用於暈暈樂園）。 |
| <b>挑戰</b>     | 此欄目將顯示你所有進行中的挑戰，包含每日、每週和角色挑戰來贏得獎勵燈泡。 |
| <b>酷炫數據</b>   | 查看你的所有數據，包含普通、區域、植物和僵尸。              |
| <b>設定</b>     | 前往這裡來調整遊戲控制、聲音、輔助功能和使用者介面/抬頭顯示。      |



# 遊戲畫面



生命值

準心

技能



# 暈暈樂園

暈暈樂園：曾經是一個好玩的遊樂園，現在卻成為了植物大戰僵屍的瘋狂大亂鬥戰場！暈暈樂園上方是戴夫的別墅和僵霸博士的總部，其中充滿了魔法傳送門、好玩的活動和各種供你客製化和增強角色的選項。

如果你在暈暈樂園被擊敗，你將立即在你的隊伍基地中重生。你能夠在暈暈樂園獲得經驗值和獎勵，請盡情戰鬥。

獨自前去戰鬥或是邀請高達三名好友一起加入你的隊伍！

**注意：**下列為戴夫別墅和僵霸博士總部中的可用站台（不用切換隊伍！），不過區域載具有隊伍限制。踩上基地重生點附近的幫助石來點亮各種站台。

## 多人遊戲傳送門

多人遊戲傳送門是通往美好時光的大門。使用多人遊戲傳送門來直接進入線上競爭性比賽（如 TVM 或草地佔領）、合作模式（如植物與僵屍作戰）或每週活動！

## 區域載具

暈暈樂園有四種載具來帶你前往各個充滿冒險、收藏品和敵群的區域！在戴夫的別墅，露營車能前往城鎮中心的日落丘，而小蒸將會帶你到陡峭山。在僵霸總部，救護巴士將前往城鎮中心的壓力碼頭，而潛水艇的目的地是詭異樹林。

## 更衣站

使用更衣站來更換你的角色、升級與外觀。你也能夠透過遊戲選單中的重生選項來使用此選單。



## 切換隊伍站

想要更換勢力嗎？使用任意中心區的招募帳棚來立即重生為植物或僵屍。你也能夠透過遊戲選單中的重生選項或更衣站來切換隊伍——然而，切換隊伍站的速度更快。

## 世界選項

在世界選項中，你可以將你的基地設定為三種類別之一：線上（在進入暈暈樂園時與其他玩家一起加入）、私人（遊玩私人版的暈暈樂園，無 AI）和 AI 私人（遊玩私人版的暈暈樂園，有 AI）。你也可以使用世界選項來查看有多少好友在線上。

## 晉級台

當你的角色達到 10 級時，前往晉級台來晉級他們。這將會使他們的等級回到 1 並給予他們全新、更強大的升級。每個角色能被晉級 5 次。

## 獎勵機器人 9000

將錢幣交給獎勵機器人 9000 來看看你能獲得什麼樣的獎勵！道具可能包含套裝中的飾品和表情指令。你甚至能獲得傳說級道具！

## 魯克斯商場

去拜訪魯克斯來取得特殊禮物。

## 奇普的勝利石板

當你殲滅另一名玩家的時候，他們將看見你的勝利石板。造訪奇普來客製化你的勝利石板和其主人！





## 經驗值訓練師

你有需要快速升級的角色嗎？使用錢幣來為你的當前角色購買經驗值。

**注意：**經驗值訓練師有每日上限。

## 文汀的獎勵站

隨著你獲得經驗值並完成挑戰，你將能夠獲得獎勵燈泡，這些東西將會解鎖文汀獎勵站中獎勵地圖上的獎勵。獎勵板將會在每個月刷新，記得在每個月末前完成它！

# 多人遊戲傳送門

## 遊戲模式

在傳送門控制台設定好遊戲，然後進入多人遊戲傳送門來和你的好友或是其他線上玩家對戰。遊戲中有各種模式和每週活動供你遊玩！

### 作戰

作戰是一種合作、防禦性遊戲，其中充滿各種驚喜！以你自己的實力來擊退一波波的敵人，或是啟動地圖上的砲塔來獲得額外防禦火力。敵人的困難度將會隨著每波提升，而你將會在一路上碰上各種額外挑戰與強大的 BOSS。祝你好運！

### 草地佔領

一支隊伍必須在大地圖中透過戰鬥來達成目標，而另一支隊伍必須抵禦他們。如果攻擊方贏得最後一個目標，他們將獲勝。如果防禦方抵禦成功，他們將獲勝！

### 團隊殊死戰

和你的敵人展開全面戰爭！每次殲滅植物或僵屍時獲得一分，每次重生將使敵隊減少一分。

### 絕對殲滅戰

從陣亡敵人身上收集瘋狂光球為自己的隊伍賺取積分，或是收集陣亡隊友的瘋狂光球以防止敵人靠這些光球得分。



## 地精炸彈

使用力量強大的地精炸彈摧毀對手的全部共三個墓碑或花園，不過你得先找到地精！

## 郊區作戰

佔領目標！控制兩個以上的目標來提升你的隊伍分數。

## 戰鬥競技場

參與競爭性 4 對 4 隊伍殲滅模式！

# 區域

區域是一種沙盒地圖，其中充滿了可完成的任務、可挑戰的敵人和可探索的道具！你可以從暈暈樂園抵達四個不同的區域：兩個可從戴夫別墅前往（城鎮中心 - 日落丘和陡峭山），另外兩個可從僵霸博士總部前往（城鎮中心 - 壓力碼頭和詭異樹林）。



## 地圖

按下視圖按鈕（或是前往暫停選單中的區域區塊）來開啟區域地圖。這張地圖將顯示區域一覽，另外還會以螢光顯示區域中的重要地點和收藏品、列出你的當前目標且包含整個區域的各種資訊。

在地圖區塊中，按下 **Y** 切換開啟或關閉收藏品（可顯示你所找到的收藏品，未發現收藏品的相關資訊可向區域商店購買）。你也能夠在地圖上設定航點，這將會在你的世界中設定能指引你到目的地的指南針。在地圖上使用左搖桿來點亮重要地點，接著按下 **A** 設置航點（按下 **X** 移除航點）。

地圖不只包含地理資訊：你還能夠找到進度與勳章資訊。在地圖上使用 **LT** 和 **RT**，在不同區塊之間切換。



## 進度

進度選單將顯示當前區域中的所有活動、任務和收藏品進度，如：地精、寶箱和區域中的特定收藏品。這個區塊中還會包含區域中尚未完成任務的提示。你能夠達到100% 完成度嗎？

## 勳章

勳章能夠透過完成特定區域要求來獲得。勳章共分為五種：冒險（與主要目標有關）、觀光、收藏家、兼差和爆破粉絲。這些勳章將解鎖區域商店中可購買的道具。另外，每個勳章都包含一些關於此區域的故事，你將在完成勳章時解鎖它們。



## 區域商店

每一個區域都有專屬的貨幣，以及一家可使用該貨幣換取地圖、服裝、配件的商店。你必須達到勳章需求，才能購買這些道具。

貨幣分為以下幾種：城鎮中心的玉米捲、陡峭山的徽章和詭異樹林的棉花糖。

你有多餘的區域貨幣嗎？前往區域商店來將它們轉換成錢幣！



## 區域地點

區域分為植物與僵屍，它們各自擁有自己的道具、故事和角色。你不需要完成特定區域也能夠進入不同的區域，你能夠隨意在區域中遊走！

### 城鎮中心 - 日落丘

僵屍正在使用陷阱捕捉植物並逼迫它們「不停地」跳舞。如果所有的植物都被抓走，那城鎮中的腦袋就都不保了！回報至城鎮中心的甜心少校。

### 陡峭山

僵屍已經入侵了和睦小鎮的歐爾德古鎮並且正在陡峭山中搗亂。和這個區域的植物交談，看是否能找出更多資訊。

### 城鎮中心 - 壓力碼頭

城鎮中心爆發了去僵屍化疫情。殭屍的生活方式受到了威脅！你必須幫助真醫生博士找到解藥。

### 詭異樹林

僵屍們在老舊的 Z-科技工廠中被一種叫恐怖巨木的侵略性植物困住。他們已經失蹤很久了。去工廠內看看他們怎麼樣了。




# 角色

## 角色選取畫面



兩支隊伍都有十個職業，他們各自擁有自己的長處、武器和技能，這將給予他們不同的優勢。一些角色比較適合攻擊，如：豌豆射手和殭屍士兵，而其他的角色更適合防守區域和在定點作戰，如：死鬚船長和仙人掌。也有些擅長輔助的角色，如：向日葵和科學家，他們能夠進行治療。嘗試各種角色來看看你最喜歡哪一種！

在角色選取選單中，你可以選擇你的隊伍和角色，或是客製化你的外觀。每個角色都有自己的獨特外觀、屬性和主要武器。你可以使用客製化道具來深入改變你的角色外觀。你能夠在晉級角色的時候獲得其他角色升級。

按下  檢視角色詳情，並進一步了解角色的遊戲風格和技能。

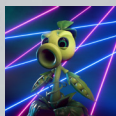
每個角色都有三種預設配置，你可以使用不同的道具和升級分別客製化它們。

在植物或僵屍的中心區域時，你能夠在開始遊戲模式前或在自訂站中使用角色自訂選單。你也能夠在重生時於遊戲選單中客製化你的角色。



# 植物

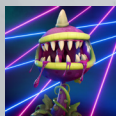
## 攻擊



### 豌豆射手

豌豆射手是一種用途廣泛的植物士兵。他們能造成大量的爆炸傷害，對小目標特別有效。

主要武器	豌豆砲
技能 1	辣椒豆炸彈 吐出一顆爆炸豆，在短暫延遲後爆炸。
技能 2	豌豆格林機槍 在定點轉換成高能砲塔。
技能 3	超級豌豆 跳得更高、射速更高、移動速度更快。按住 <b>W</b> 在空中懸浮。



### 大嘴花

近距離攻擊手，能夠使敵人定身和減速，也能夠埋伏於地下來秒殺對手。打得對手措手不及！

主要武器	大嘴咬
次要武器	口水射擊
技能 1	荊棘草 發射一個能夠使敵人暈眩的定身陷阱。
技能 2	埋伏 從地下瞄準對手並立即殲滅目標。按下 <b>Q</b> 來吞噬你的目標。
技能 3	噁心黏漿 使毒霧中的敵人無法動彈並繳械。





## 玉米粒

強大的攻擊手，在各種距離都很危險。擁有致命的玉米殼射擊，或是以奶油燈塔來找出敵人位置。

主要武器	玉米梗砲
技能 1	奶油燈塔 投擲一塊戰術奶油來在短時間內揭露敵人位置。被裹上奶油的敵人將受到額外傷害。
技能 2	玉米殼飛炸 跨越敵人的同時向下發射一串爆炸玉米粒。
技能 3	玉米殼射擊 發射兩枚高爆玉米梗。



## 睡帽

擅長隱身和機動性。使用暗影潛行來進出戰鬥，或是使用風浮來擊倒敵人。

主要武器	孢子轟炸
技能 1	投射暗影 在陰影範圍內隱藏所有隊友並限制敵方行動。
技能 2	風浮 不斷攻擊附近敵人來造成大量傷害。
技能 3	暗影潛行 消失並快速移動。







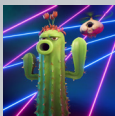
## 龍頭花

擅長控制空間並造成大量近距離傷害。燃燒軌跡適合用來分化戰場或守住咽喉點。

主要武器	噴火機
次要武器	火球
技能 1	突襲猛擊 飛上空中然後向下砸落，在撞擊時造成傷害。
技能 2	藍色火焰 發射會追蹤敵人的藍色火球。
技能 3	燃燒軌跡 在直線上創造一道火牆。



## 防守



### 仙人掌

遠程專家。使用花瓣推進器來升至高處或是使用飛行大蒜來展開空中攻擊。

主要武器	尖刺突襲
次要武器	尖刺射擊
技能 1	馬鈴薯地雷 安裝一枚高爆地雷。
技能 2	大蒜無人機 控制一架飛行大蒜無人機。
技能 3	花瓣推進器 向上飛行並抵達高處。

### 大蒜無人機

大蒜無人機能造成中量傷害，但是生命值非常少。想要生存，你必須不斷移動並和對手保持安全距離。

主要武器	飛針射擊
技能 1	下飛 向下飛。
技能 2	大型球莖彈幕 發射一串爆炸大蒜。
技能 3	上飛 向上飛。



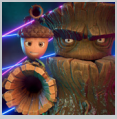


## 香櫟

香櫟是機動隊伍守護者。果皮護盾能夠為隊友提供掩護。適合用來鎮守戰略要地或是幫助隊友突破咽喉點。

主要武器	果汁加農砲
次要武器	果皮護盾
技能 1	電磁脈衝桃 發射一枚電磁脈衝桃，能使附近敵人暈眩並淨空 Z 機甲燃料。
技能 2	旋轉衝刺 衝向前方來傷害並擊退敵人。
技能 3	臍橙雷射 一道不斷增強的精準光束。





## 橡樹與橡實

橡實適合成群攻擊。變身成橡樹，裝滿橡實乘客，這樣將提升他們的火力和生存力。

單人	果殼射擊
乘客	樹頂砲塔
技能 1	樹液陷阱 發射一個具黏性的擊退炸藥。按下 <b>LB</b> 引爆。
技能 2	召喚橡樹 變身成橡樹。可有 3 個額外橡實加入。
技能 3	橡實猛衝 快速朝你的移動方向滾動。
技能 4	樹木火箭 離開橡樹。
技能 5	木材支援 快速治療橡樹和自己。

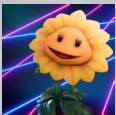
## 橡樹

橡樹將提供震懾效果和大量爆炸火力來保護特定區域。他們需要小心，因為他們是個巨大的目標。

主要武器	木的悲痛
技能 1	超級樹液陷阱 發射一個巨大且具黏性的擊退炸藥。按下 <b>LB</b> 引爆。
技能 2	樹木火箭 變回橡實。
技能 3	滾動傷害 朝對手滾動一個巨大的木頭。



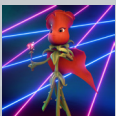
## 支援



### 向日葵

向日葵能夠治療植物。他們能夠快速地復活倒下的隊友並確保大家能夠繼續戰鬥，同時還能從遠方提供火力支援。

主要武器	太陽脈衝波
技能 1	陽光明媚 灑落能治癒隊友的陽光點滴來提供協助。
技能 2	太陽射線 在定點轉換成高能光束砲塔。
技能 3	治療光線 治療一名隊友並提升其最大生命值。



### 玫瑰

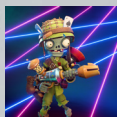
玫瑰能夠支援植物並提供他們速度與傷害加成。他們的變羊術技能能夠使敵人潰散。

主要武器	魔法薊
技能 1	厄運 詛咒敵人來使其受到更多傷害。
技能 2	神秘謎團 變得無敵並施展速度氣場，提升隊伍移動速度。
技能 3	變羊術 召喚一隻能夠將敵人變成羊的巨大羊靈。



# 殭屍

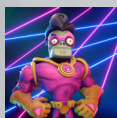
## 攻擊



### 步兵

步兵是用途廣泛的攻擊手。他們能夠擊中遠方的目標、提供掩護並使用 ZPG 來消滅大型敵人。

主要武器	Z-1 衝鋒槍
技能 1	<b>超級臭氣雲</b> 投擲一枚煙霧彈來阻擋敵人視線，但不會影響你隊伍的視線。
技能 2	<b>火箭跳躍</b> 跳入空中。
技能 3	<b>ZPG</b> 發射一枚高爆火箭。

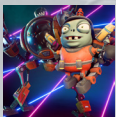


### 超級腦袋

超級腦袋是一種近戰搏鬥家。他們能透過跳躍或使用阿爾法貝特護盾推進來縮短與敵人的距離。

主要武器	英勇鐵拳
次要武器	阿爾法貝特護盾
技能 1	<b>渦輪旋風</b> 快速旋轉並對附近的敵人造成傷害。
技能 2	<b>超跳躍重擊</b> 跳入空中並在落地時釋放強大的爆炸力。
技能 3	<b>超高級球</b> 發射一顆爆炸能量球。





## 小殭屍

小殭屍是近戰攻擊手，他們很難被擊中並且擅長製造混亂。在騎乘 Z 機甲的時候，他們將獲得更多爆炸性武器並更容易造成傷害。

主要武器	小殭屍衝鋒槍
技能 1	重力手榴彈 將敵人拉至一個位置。
技能 2	機器人呼叫 在一定時間內呼叫並控制一台強大的機甲。
技能 3	小殭屍舞 旋轉並朝各處發射火焰槍。

## Z 機甲

Z 機甲適合在任何距離攻擊敵人。他們需要小心，因為他們是個巨大的目標。

主要武器	機器人雷射
技能 1	飛彈狂射 發射一大串飛彈。
技能 2	爆破脫逃 引爆 Z 機甲並對附近敵人造成巨大傷害。
技能 3	仿生痛擊 砸向地面、造成傷害並擊退敵人。

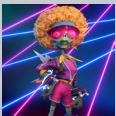




## 80 年代動作片英雄

80 年代動作片英雄專門使用爆炸。遠方、高空、掩護後方或敵人位置都能使用爆炸。

主要武器	爆炸弓
技能 1	<b>炸藥閃避</b> 朝任何方向進行迴避，同時投擲一枚炸藥來隱藏蹤跡。
技能 2	<b>火箭沖天</b> 飛入空中並發射一大串爆炸飛彈。
技能 3	<b>必中飛彈</b> 發射追蹤導彈，若無鎖定目標，則追蹤最近的目標。



## 電擊滑步

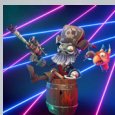
電擊滑步的專長是讓敵人潰散。他們的電弧、放克保鏢和迪斯可旋風適合用來移動敵人。

主要武器	舞動電擊
技能 1	<b>放克保鏢</b> 使用彈跳磁鐵來推開敵人。
技能 2	<b>脫離戰鬥！</b> 變成純能量，效果期間無敵但無法使用武器。
技能 3	<b>迪斯可旋風</b> 召喚一股小電子旋風，再按下  將電子旋風擴大為具傷害力的龍捲風。





## 防守



### 死鬚船長

死鬚船長是一種遠程專家。使用技能來升至高處或是使用鸚鵡無人機來展開空中攻擊。

主要武器	卑鄙散彈
次要武器	望遠鏡射擊
技能 1	爆炸桶 躲在導火線很短的火藥桶中。使用  點燃導火線。
技能 2	鸚鵡伙伴 控制一架飛行的鸚鵡無人機。
技能 3	起錨 選擇目的地，並按下  把自己發射出去。

### 鸚鵡伙伴

鸚鵡無人機可造成中等傷害，但生命值很低。想要生存，就必須不斷移動並和對手保持安全距離。

主要武器	鸚鵡脈衝波
技能 1	下飛 向下飛。
技能 2	爆蛋攻擊 發射一枚二階段炸彈來對區域進行地毯式轟炸。
技能 3	上飛 向上飛。





## 全明星

全明星是僵屍隊伍上的守護者。他們能夠提供傀儡盾牌來當作掩護或是透過火力壓制來驅逐敵人。

主要武器	美式足球砲
技能 1	小殭屍飛踢 踢出一個爆炸小僵屍，在短暫延遲後爆炸。
技能 2	衝刺撞擊 向前衝刺並將敵人撞飛。使用衝刺撞擊將敵人殲滅會減少技能冷卻。
技能 3	傀儡盾牌 部署擁有圓頂防護罩的魁儡來保護你的隊伍。





## 太空學員

太空學員非常適合團隊作戰。最多可有四名學員打造裝備有雷射、防護罩和火箭的太空站。

單人	宇宙射擊
乘客	宇宙射擊
技能 1	重力碎擊 飛上空然後向下砸落，在撞擊時造成傷害。
技能 2	太空站膨脹 變身成太空站。其他太空學員可加入。
技能 3	大爆炸射線 在短暫的蓄氣後發射傷害性的精準雷射。
技能 4	隕石防護罩 控制能量防護罩來提供保護。
技能 5	逃生艙 變回太空學員模式。
技能 6	手動魚雷 飛行遙控魚雷。

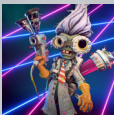
## 太空站

太空站能夠使用大型武器。天崩地裂是非常強大的攻擊，但是沒有隊友或防護罩很難完成。

主要武器	大爆炸爆發
技能 1	太空部隊 提升所有太空站成員的射速和技能刷新速度。
技能 2	逃生艙 變回一名太空學員。
技能 3	天崩地裂 飛上天並使用巨型雷射摧毀底下的敵人。



## 支援



### 科學家

科學家是一種機動僵屍治療師。治療水管能夠補滿一群僵屍的生命值。

主要武器	黏漿衝鋒槍
技能 1	治療黏液 治療在治療黏液附近的隊友。
技能 2	轉移 快速朝你的移動方向瞬移。
技能 3	治療水管 朝著隊友噴灑來治療並提升最大生命值。



### 工程師

工程師能夠建造東西來提升速度加成並提高火力來支援隊伍。

主要武器	水泥發射器
技能 1	喇叭群 部署一批能夠造成暈眩的喇叭來阻擋區域並使大嘴花離開地底。
技能 2	大幫手 打造一座能夠強化附近隊友的武器戰力的前哨砲塔。
技能 3	疾步 部署一個加速平台。



# 角色進度

你能透過遊玩遊戲來獲得經驗值。你獲得的經驗值數量將取決於你參與遊戲的程度，如：殲滅敵人、佔領或保護目標，或是使用治療/復活來在戰鬥中協助隊友。

角色最高能夠升至 10 級，隨後他們必須在晉級台上晉級。晉級角色將重置他們的等級至 1 級，不過他們將獲得新稱號與升級。你可以晉級角色五次，完成後他們將獲得「大師」稱號。

## 玩家排名

角色升級時，你的整體玩家排名也會提升。你的角色等級越高，你的玩家排名也就越高。玩家排名可以在和睦小鎮中大肆炫耀一番。當你達到玩家排名 100 時，你將能夠獲得全新的等級銘牌來展現你的驚人成就——你也能夠繼續提升排名！

